日本語文を想定した 知識処理ツール

拓殖大学工学部情報工学科 石川 勉

講演内容

- ◎ ツール開発の経緯
 - 言葉で考えるコンピュータの研究
- ◎ 想定する知識表現法
- ◎ 知識変換ツール(CONV)
- ◎ 推論エンジン(ARSK)
 - 概略推論法ARSK
 - ・拡張型順序ソート論理の導入
- ◎ 類似度算出ツールと共起情報DB
- ◎ 開発ツールと応用例(雑談型対話システム)のデモ

_

ツール開発の経緯

本講演での諸ツールは以下で公開予定(一部公開中) http://www.cs.takushoku-u.ac.jp/ai/html/demo.html •

研究のねらい

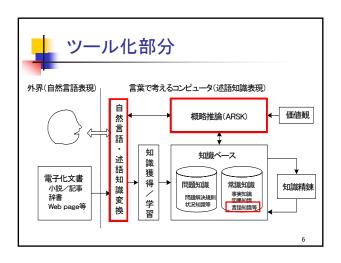
- 質問応答システムの高度化 (IBM Watson)
- ・ 自然に対話できるロボットの実現 (Apple Siri)
- ・ ヒューマンインターフェイスの柔軟化 究極的なねらいはロボットの脳!!



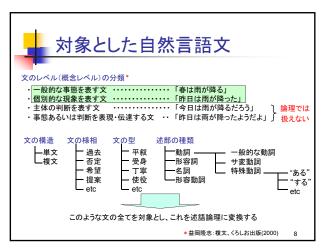
"意味処理の高度化"が必須

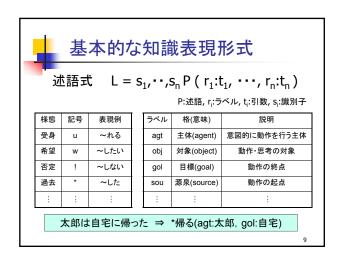
"言葉を理解し、言葉で考え、言葉で答える"コンピュータ (言葉で考えるコンピュータ)

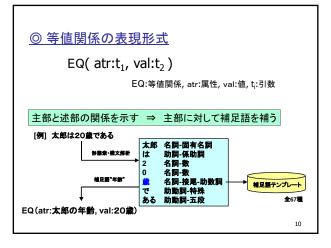
⇒ 前提条件:全処理の自動化



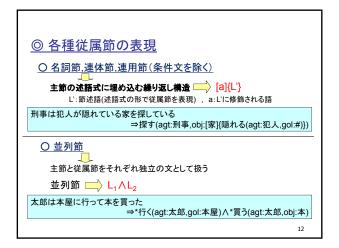


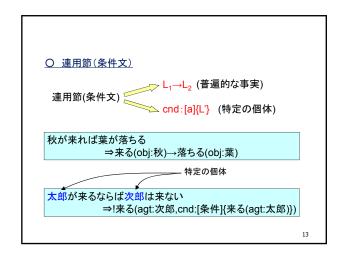


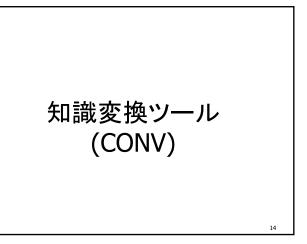


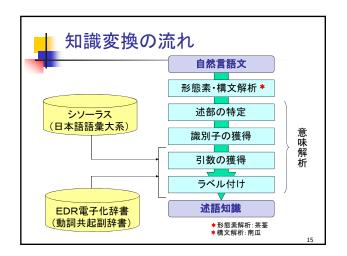


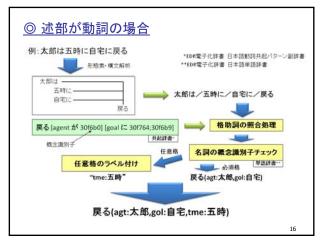




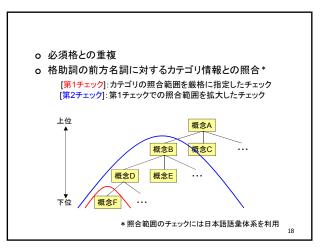


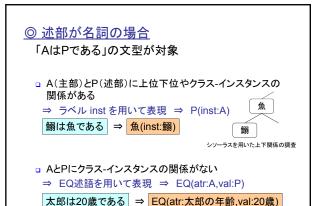






○任意格の決定 格助詞 第1候補 第2候補 第3候補 第4候補 第5候補 第6候補 第7候補 第8候補 plc* imp son mat cau* tme ond ı gol tme plc* scn cau* mat imp mnr * obj gol scn plc* から tfr sou cau* mat まで plc* gol tto gol が obj tme agt 注)「と」に関しては別手法で処理する より sou にて plc* imp son mat cau* tme ond として as 副詞 mnr によって cau* imp * 否定のチェックを行う





◎ 述部が形容詞の場合

文型と格助詞ごとにラベルを決定(14種の変換パターン)

文型·格助詞	ラベル付き知識	
ARP	P (sbj: A)	
AはBがP	P (sbj: A, s-obj: B)	
AはBに(は) P		
AはBと (は) P		
AはBでP		
AはBまでP	D(11.4	
AからBまでP	P (sbj: A, s-gol: B)	
AはBからP		
A まで B から P	P (sbj: A, s-sou: B)	
AとBはP	P (sbj: A) \(\Lambda\) (sbj: B)	
AとBはCがP	P (sbj: A, s-obj: C) / P (sbj: B, s-obj: C	
AはBよりP	P (sbj: A, s-omp: B)	
A は B より C が P	P (sbj: A, s-obj: C, s-omp: B)	
A は B が C より P		

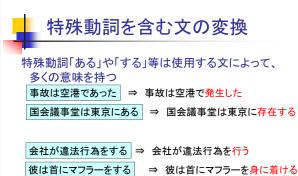
20

○ 表現例

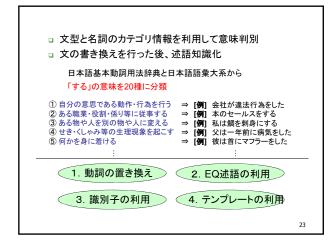
- 花子は美しい 美しいa(sbj:花子@)
- ・私は歯が痛い 痛いa(sbj:私,s-obj:歯)
- ・先生は女生徒に甘い 甘いa(sbi:先生.s-obi:女生徒)
- この靴は私には大きい
- 大きいa(sbj:この靴,s-obj:私) ・私の考えは彼の考えに近い
- 近いa(sbj:私の考え, s-obj:彼の考え)
- ・ 私は彼と親しい 親しいa(sbj:私,s-obj:彼)
- 私は彼とは親しい 親しいa(sbj:私,s-obj:彼)
- ・私は試験勉強で忙しい 忙しいa(sbj:私,s-obj:試験勉強)
- 我が家は駅まで遠い
- 遠いa(sbj:我が家,s-gol:駅) 我が家から駅まで遠い
- 遠いa(sbj:我が家,s-gol:駅) ・根室は札幌から遠い
- 遠いa(sbi:根室.s-sou:札幌)
- ・花子は良子より美しい 美しいa(sbj:花子,s-cmp:良子)

21

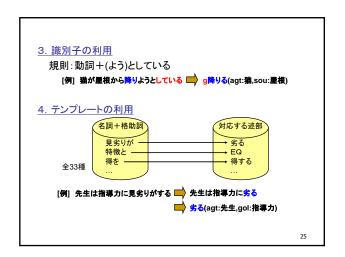
19

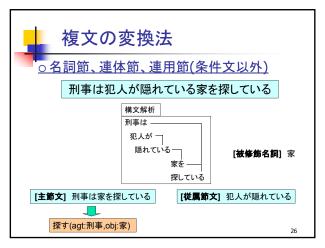


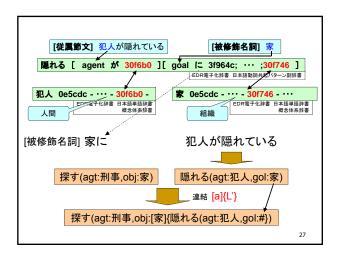
する(agt:会社,obj:違法行為) する(agt:彼,gol:首,obj:マフラー)

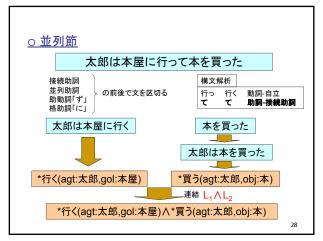


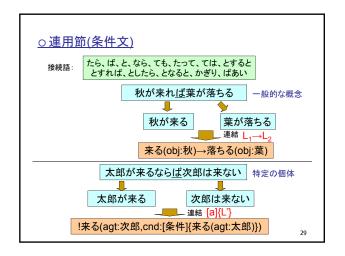












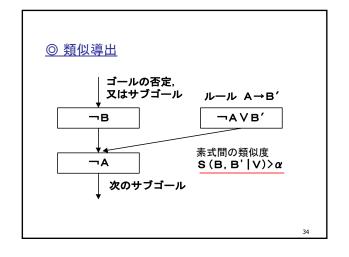




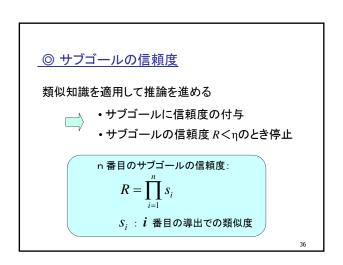




	知讚	の欠落	誤った知識の存在		
	従来	ARSK	従来	ARSK	
	No	No	No	No	
真偽問題 (Yes/No)	Yes	Yes	Yes	Yes	
穴埋め問題 (x=?)	なし	<u>x≒A (正)</u>	x=B(誤)	x = B (誤) x ≒ A (正)	



◎ ARSKの推論例 ① xが先生ならばxは賢い 一賢い(sbj:太郎) ② 太郎は学者である ¬先生(inst:x) ∨ 賢い(sbj:x) ③ 太郎は賢いですか? x = 太郎 ¬先生(inst:x) ∨ 賢い(sbj:x) ¬先生(inst:太郎) 学者(inst:太郎) 賢い(sbj:太郎) 学者(inst:太郎) 【質問】【適用知識】 ¬G ¬AVG′ R(先生, 学者) = 0.9 (> a) ϕ (空節) $_{(信頼度:0.9)}$ $R(G, G') > \alpha$





ARSKの改良

- ARSKの課題
 - 基本的に知識構成要素は単語
 - | 名詞句等の複雑な概念を扱えない
 - ・知識の類似性のみを利用

知識間の意味的な 包含関係(⊇)を考慮していない



- ・名詞句等の複雑な概念を処理可能 (名詞句内の変数も許容)
- ・知識間の意味的な包含関係を利用可能

に改良

◎ 概念間の意味的な包含の判定

- 基本的な考え方
 - ・一般的に a⊇b,c⊇d のとき ac⊇bd
 - ・ただし、慣用的な表現等により

必ずしもこれは成り立たない

自動車 会社 例) IU ∭ II

大型 の 魚

<u>トラック 会社</u>

II M IU 大型 の 金魚

複合概念・名詞句の判定基準を設定

◎ 本推論法での処理例

- ① xが外国の企業で働く ならば xは豊かである
- ② 太郎はヨーロッパの 貿易会社で働く
- ③ 太郎は裕福ですか?



「働く(agt:x, plc:外国の企業) V 豊か(sbj:x)

働く(agt:太郎, plc:ヨーロッパの貿易会社)

裕福(sbj:太郎)

一裕福(sbj:太郎)

¬働く(agt:x, plc:外国の企業) R(裕福, 豊か) = 0.8 > a

「働く(agt:太郎, plc:外国の企業) (信頼度 0.8) 働く(agt:太郎, plc:ヨーロッパの貿易会社)

外国の企業 ⊇ ヨーロッパの貿易会社

φ (空節) (信頼度 0.8)

拡張型順序ソート論理の導入

- ○知識表現法
 - 順序ソート論理ベースの表現法(基本は前述の表現法)
- 推論法
 - C.Beielre等の拡張型順序ソート論理の枠組みをさらに拡張
 - 一般概念や変数、定数を含んだ名詞句などの複合概念を ソートとして扱えるように拡張

例)変数を含む概念: "[x:顧客]の車" 一般概念: "会社の車"

40

◎ 順序ソート論理

・ 一階述語論理の変数や定数を、ソートと呼ばれる限定 されたドメインの1つの要素とする

ソートs に属する個体tを "t:s"と表す 例) c: 医者

・ソート間の上位下位の階層関係(ソート階層)

下位のソートに含まれる要素は、必ず上位のソートに含まれる 例) "医者" ⊆ "専門家"であるならば、

"全ての専門家xが賢ければ医者cは賢い"



◎ 複合的な概念をソートとする利点

· C.Beierle等の拡張型順序ソート論理

ソートは1つの概念

例) 企業の建物の鍵

会社のビルの鍵

全てのソートを定義!

• 本推論法

ソートは複合的な概念

企業 の [x:建物] の 鍵 UI UI Ш

単語のみの定義でOK

会社 の [c:ビル] の 鍵

◎ 知識表現法WPL(述語式)

[定義1] Pを述語, t を引数(項), r を述語に対する引数の関係を表すラベルとしたとき, 以下のように表現された式L を述語式という.

 $L = P(r_1 : t_1, r_2 : t_2, \dots, r_n : t_n)$

ここで、引数t は、S をソート、X を変数、C を定数としたとき、以下のように表現される.

 $t_i = x_i : S_i \text{ or } c_i : S_i \text{ or } x_i : T \text{ or } c_i : T$

43

◎ ソート概念

[定義2] 以下の構成から成る概念をそれぞれ、基本概念(w)、 節付概念(wp)、個体概念(gs)、複合概念(G)、ソート概念(S) と呼ぶ

- $\cdot W = (副詞or 形容詞or 名詞)^{*0} + 名詞$
- $\cdot w_p = [S]\{L_p\}$
- $\cdot g_S = [x:S] \text{ or } [c:S] \text{ or } [x:T] \text{ or } [c:T]$
- *G* = (修飾概念+助詞)*1 +主概念

主概念= W

ここで,修飾概念=W or Wp or gs

 $\cdot S = w$ or w_p or G

*0, *1 はそれぞれ, 0回, 1回以上の繰り返し 44

◎ WPLの表現例

■ "太郎は医者である"

医者(inst:太郎:T)

- "花子は美しい"美しい(sbj:花子:T)
- "刑事は犯人が隠れている家を探している"探す (agt: c_i:刑事, obj: c_j:[家]{ 隠れる(agt: c_j:犯人, plc:#)})
- "花子は太郎が経営している会社の社員である"[c,:会社]{経営する(agt:太郎:T, obj:#)}の社員 (inst: 花子:T)
- "都会の会社で働く労働者は裕福である"
 裕福(sbj:x,:[労働者]{働く(aqt:#, plc:x,:[x₂:都会]の会社)})

45

#推論の基本的な考え方

■ 述語式間の照合による導出処理の繰り返し

" $\neg A \lor B$ " と "A' \lor C" において、

1) A と A'が単一化可能 or A が A'を意味的に包含

2) Aと A'が条件Sのもとで 左の関係

 $\neg A \lor B \quad A' \lor C$ $B \lor C$

 $\neg A \lor B \quad A' \lor C$ $B \lor C \lor \neg S$

(順序ソート論理) (拡張型順序ソート論理)

"S"は C.Beierle等の拡張型順序ソート論理で $SL(\sigma)$

46

◎ 拡張型順序ソート論理

[推論規則]

• EOS resolution rule (EOS): L₁, L₂: 述語部が同じ $\frac{\neg L_1 \lor A, L_2 \lor B}{\sigma(A \lor B) \lor \neg SL(\sigma)}$

Subsort resolution rule (SUBS):
 S₁, S₂: 述語部がソート述語 かつ
 S₂⊆ S₁

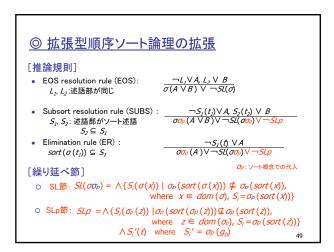
 $\frac{\neg S_1(t_1) \lor A, S_2(t_2) \lor B}{\sigma(A \lor B) \lor \neg SL(\sigma)}$

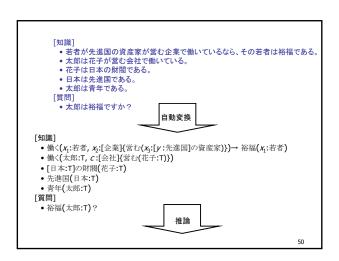
• Elimination rule (ER) : $sort(\sigma(t_i)) \subseteq S_i$

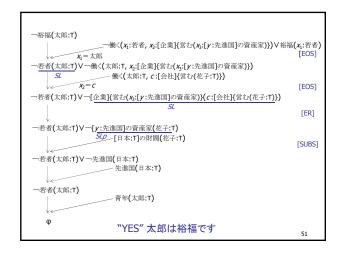
 $\frac{\neg S_I(t_I) \lor A}{\sigma(A) \lor \neg SL(\sigma)}$

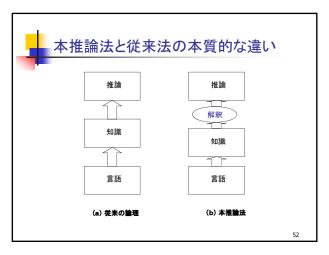
「繰り延べ節]

○ SL節: $SL(\sigma) = \land \{S_i \sigma(x)\} \mid sort(\sigma(x)) \nsubseteq sort(x),$ where $x \in dom(\sigma), S_i = sort(x)\}$

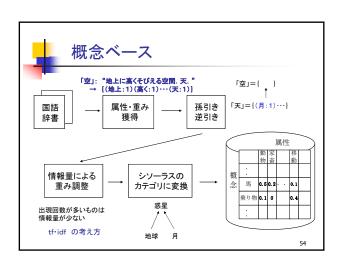




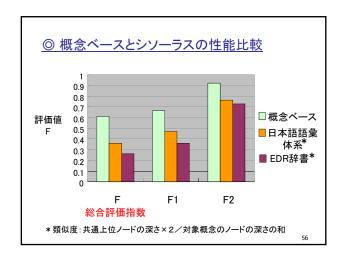




類似度算出ツール 共起情報DB 諸ツールの応用 (対話システム)



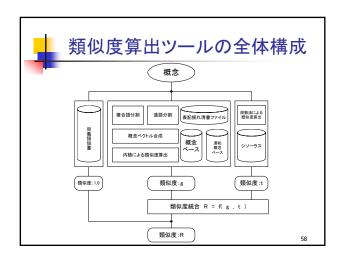
◎ 評価方法 類似度計算ツールに必要な特性 ① 類似概念間の類似度と非類似 $F_i = (\overline{F_i} - \overline{F_i})/(1 + \sigma_i + \sigma_s)$ 概念間の類似度の差は大きい $\overline{r}_{_{\!\!1}}$, $\overline{r}_{_{\!\!2}}$: $r_{_{\!\!1}}$, $r_{_{\!\!2}}$ の平均 程良い σ , σ , : r , r の標準偏差 ② 類似概念間の類似の程度を \longrightarrow $F_{a} = m/N$ m:r, > r,となるデータ数 正確に判定 N : 全データ数 最終的な評価指数 $F = F_1 \times F_2$ 比較的類似概念 非類似概念 対象概念 類似概念 例) (全力) (総力) (人力) (鉱物) G1 G2 G3 r:概念間の類似度



◎ 概念ベースの問題点

- 概念には様々な表記が存在する
 - 表記揺れ、複合語、造語など
- 概念によっては、人間の感覚とかけ離れて しまう場合がある(機械的に作成している ため)

57



◎ あらゆる概念表記への対応

- 表記揺れ
 - ・1つの語に対して複数の表記が可能 例)"〈みあわせ"→"組み合わせ"、、組合わせ"など →表記揺れ辞書の作成
- 複合語
 - ・複数の語を繋げた表記 例) "整備工場"→"整備"+"工場"
 - →単語の分割とベクトル合成
- 造語
 - ・漢字の組合せで作る新語 例) "激安"→"激"+"安"

→漢和GBの利用

○表記揺れの形態

- ・片仮名表記揺れ
 - 片仮名の部分的な違い 例)"バイオリン" →"ヴァイオリン"
 - 特定カテゴリに属す単語の 片仮名表記化 例)"桃"→"モモ"
- 送り仮名表記揺れ

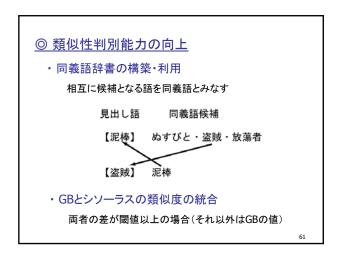
送り仮名の省略 例)"組み合わせ"→"組合せ"

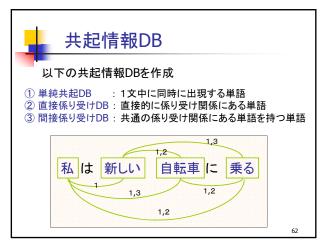
- 漢字表記揺れ
 - 日常使用しない漢字の平仮名化 例)"宝籤"→"宝くじ"
- 平仮名表記揺れ

漢字で表記したものの平仮名化例)"山"→"やま"

・英字表記揺れ

片仮名表記を英字化 例) "エーエム"→"AM"





<u>○ 情報源</u>

- ・学研国語辞書の語義文
- ・新聞記事1年分(毎日新聞1994年)
- · google検索情報:

○ 総頻度数

頻度	1以上	5以上	10以上	20以上
直接係り受け	231,987,082	203,232,074	187,965,430	170,580,720
間接係り受け	67,840,004	53,162,873	44,637,904	36,752,581
単純共起	1,646,049,899	1,552,056,908	1,466,480,826	1,355,077,434

- 注1) 直接係り受けは、動詞-名詞、形容詞-名詞、名詞-名詞(複合語)間 注2) 複合語と単語間の共起は、"複合語の構成単語間"、"複合語の主単語と他の単語間" 例)「宝石店へ行く」の場合、"宝石-店"、"店-行く" 注3) google検索の方法: 主要単語(約4万語)をgoogle検索エンジンにかけ、検索結果の すべての文から獲得。データの重複を避けるため同一のURLの検索結果は不使用。

○共起概念の抽出例 ・直接係り受け 概念:自動車 関連 357 1451 1122 運産事販業税会情報業故売界 社報日 219 204 関車北修バ中カ化日エ 歴理イ央ロケー 本場 340 328 303 1104 199 197 1023 779 用部品 281 271 163 163 674 569 免許 475 自動車 466 整備 379 238 160

237 223

普通 生

64

